

Ricercatore: Irene Lustrissimi

Ruolo: Assegnista di ricerca presso l'Università per Stranieri di Siena (Unistrasi)

Progetto di Ricerca

Titolo: “Le web sosöl coreane come risorsa didattica per l’insegnamento integrato di lingua e cultura: una proposta per studenti universitari italiani di livello intermedio-avanzato”

Il progetto si propone di esplorare il potenziale didattico delle web sosöl (웹소설, web novel sudcoreane), un formato digitale di narrativa seriale online, ancora poco indagato in ambito glottodidattico. Le web sosöl si collocano a metà strada tra la semplicità dei webtoon e la complessità della letteratura canonica, offrendo testi accessibili ma culturalmente densi, caratterizzati da un linguaggio quotidiano, strutture sintattiche naturali e contesti realistici.

Obiettivi principali della ricerca sono: valutare l’efficacia delle web sosöl per l’insegnamento integrato di lingua e cultura coreana; sviluppare una metodologia replicabile per studenti di livello B1/B2; promuovere competenze interculturali e consapevolezza linguistica.

Le attività previste si articolano in tre fasi:

1. Selezione di web sosöl adeguate dal punto di vista tematico e linguistico;
2. Progettazione di un modulo didattico sperimentale comprendente lettura guidata, analisi linguistica, role-play e riflessione culturale;
3. Valutazione dell’impatto tramite test linguistici, questionari e osservazione in aula.

Tra i risultati attesi, si prevede un miglioramento nella comprensione del lessico quotidiano e professionale, delle strutture sintattiche complesse, nonché un potenziamento delle competenze interculturali. Il progetto mira, inoltre, a sviluppare l’autonomia degli studenti e la loro motivazione attraverso l’impiego di contenuti autentici e digitali.

I risultati saranno condivisi in eventi scientifici nazionali e internazionali e porteranno alla creazione di un modulo digitale liberamente accessibile, con materiali e linee guida per docenti. È prevista anche la pubblicazione di un articolo scientifico con una proposta didattica replicabile.

Researcher: Irene Lustrissimi

Role: Research Fellow at the Università per Stranieri di Siena (Unistrasi)

Research Project

Title: “Korean Web Sosöl as a Didactic Resource for the Integrated Teaching of Language and Culture: A Proposal for Intermediate-Advanced Italian University Students”

The project aims to explore the educational potential of web sosöl (웹소설, South Korean web novels), a digital format of serialised online fiction that has yet to be thoroughly investigated in the field of language teaching. Web sosöl are halfway between the simplicity of webtoons and the complexity of canonical literature, offering accessible but culturally dense texts characterised by everyday language, natural syntactic structures and realistic contexts.

The main objectives of the research are: to evaluate the effectiveness of web sosöl for the integrated teaching of Korean language and culture; to develop a replicable methodology for B1/B2 level students; to promote intercultural skills and linguistic awareness.

The planned activities are divided into three phases:

1. Selection of web sosöl that are appropriate from a thematic and linguistic point of view;
2. Design of an experimental teaching module including guided reading, linguistic analysis, role-play and cultural reflection;
3. Impact assessment through language tests, questionnaires and classroom observation.

Among the expected results are an improvement in the understanding of everyday and professional vocabulary and complex syntactic structures, as well as a strengthening of intercultural skills. The project also aims to develop students’ autonomy and motivation through the use of authentic and digital content.

The results will be shared at national and international scientific events and will lead to the creation of a freely accessible digital module, with materials and guidelines for teachers. A scientific article with a replicable teaching proposal is also planned for publication.